

Référence P / Reference P / Referentie P / Código P / Codice P / Referência P / Referenz P :		047699	
Fonction Function Functie Función Funzione Função Funktion	Facilite et sécurise la fixation du siège de douche ou autre appareil Makes mounting of the shower seat or other equipment easier and more secure Vergemakkelijkt en beveiligd de bevestiging van de douchestoel of een ander toestel Facilita y asegura la fijación del asiento de ducha o de otro aparato Facilita e stabilizza il fissaggio del sedile da doccia o di un altro apparecchio Facilita e protege a fixação do banco do duche ou de um outro aparelho Zur erleichterten und sicheren Befestigung des Duschsitzes oder eines anderen Gerätes		
Descriptif Description Beschrijving Descripción Descrizione Descrição Beschreibung			 150 kg
			 8,3 kg
Numéro notice / Instruction sheet no / Fichenummer / Número instrucciones / Numero manuale / Número do manual / Gebrauchsanweisungsnummer		500001910	
Date de création / Creation's date / Aanmaakdatum / Fecha de creación / Data di creazione / Data de criação / Erstellungsdatum		06/02/2012	
Révision n° / Revision no. / Revisie nr. / Revisión n° / Revisione n° / Revisão n° / Revisionsnr.		01	
Date / Date / Datum / Fecha / Data / Data / Datum		23/04/2013	

▲ Ne pas installer cet équipement avant d'avoir lu les instructions ci-dessous : **Instructions de montage.** Cadre acier et équerres de fixation mécano soudés. Finition peinture poudre époxy. Coloris blanc. Plaque de fixation en contreplaqué marine. Dimension 210 x 430 x 30 mm. Possibilité de reprise de fixation murale avec les trous D10 mm (tiges filetées non fournies) Equerres de fixation livrées démontées (vis d'assemblage fournies). Trois configurations de pose possible : - Equerres de fixation en face avant pour montage sous un receveur de douche. - Equerres de fixation en face arrière pour montage dans un caisson. - Equerres de fixation en position latérales pour montage dans une cloison de distribution (prévoir le doublage des rails latéraux et supérieurs pour renforcer l'ensemble de la structure). **Entretien et nettoyage.** Aucun. **▲ Avertissements liés à la sécurité.** Le bâti-support assure correctement sa fonction s'il est installé conformément aux instructions. Après montage et avant utilisation, s'assurer que toutes les vis de fixation sont bien serrées. Le produit ne contient aucune substance dangereuse pour la santé. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure provoquée par la mauvaise installation ou utilisation de ce bâti-support. En fin de vie, le produit doit être confié par l'utilisateur à la filière de récupération homologuée à cet effet dans le pays d'utilisation.

GB ▲ Do not install this equipment before reading the following instructions: **Fitting instructions.** Steel framework and mechanically welded feet. Epoxy powder finishing paint. Color white. Marine plywood attachment board. Dimensions: 210 x 430 - thickness 30mm. Possibility of wall mounting with the D10mm holes (Threaded shanks not supplied. Mounting brackets delivered unassembled (assembly screws supplied). Three installation configurations possible: - Front-mounted feet for mounting under a shower base. - Back-mounted feet for mounting inside casing - Feet in lateral position for mounting on a partition (plan on doubling the lateral and upper rails to reinforce the whole structure). **Care and maintenance.** None. **▲ Safety warnings.** The frame adds security to the user if it is fitted according to instructions. After fitting and before using, make sure that the fixing screws are tightened securely. The product does not contain any hazardous substances. The manufacturer shall have no liability for any injury caused by improper installation or use of this frame. At the end of its life cycle, the user must have the product recycled by a certified facility in the country of use.

NL ▲ Installeer deze uitrusting pas nadat u de onderstaande instructies gelezen hebt: **Tips voor.** Stalen kader en mechanisch gelaste bevestigingshaken. Afgewerkt met epoxy poederverf. Witte kleur. Bevestigingsplaat in marineblauw multiplex. Afmeting: 210 x 430 - dikte 30mm. Mogelijkheid voor muurbevestiging met de gaten D10mm (schroefdraden niet meegeleverd). Bevestigingshaken gedemonteerd geleverd (assemblageschroeven geleverd). Er zijn drie plaatsingsopstellingen mogelijk: - Bevestigingshaken vooraan voor montage onder een douchebak. - Bevestigingshaken achteraan voor montage in een cassette. - Bevestigingshaken in zijdelingse positie voor montage in een verdeelwand (verdubbeling van de zij- en bovenrails voorzien om de hele structuur te versterken). **Onderhoud en reiniging.** Geen enkel. **▲ Veiligheidswaarschuwingen:** De frame steun biedt de gebruiker meer veiligheid indien hij volgens de instructies geïnstalleerd wordt. Na de montage en vooraleer u de stoel gebruikt, moet u er zich van vergewissen dat de bevestigingsschroeven goed zijn vastgeschroefd. Het product bevat geen stoffen die de gezondheid kunnen schaden. De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af indien u gewond raakt door een verkeerde installatie of een verkeerd gebruik van deze frame steun. Op het einde van zijn levensduur, moet het product door de gebruiker aan een daartoe goedgekeurde recyclage-instelling worden toevertrouwd in het land waar het gebruikt wordt.

ES ▲ No montar antes haber leído los consejos de montaje: **Consejos para el montaje.** Cuadro de acero y escuadras de fijación mecano soldadas. Acabado en pintura en polvo epoxi. Color blanco. Placa de fijación en contrachapado marino. Dimensiones 210 x 430 x 30 mm. Posibilidad de montaje de la fijación mural con los orificios D10 mm (varillas roscadas no incluidas) Las escuadras de fijación se entregan desmontadas (tornillos de ensamblado incluidos). Tres configuraciones de instalación posibles: - Escuadras de fijación en la cara delantera, para un montaje bajo un plato de ducha. - Escuadras de fijación en la cara trasera, para un montaje en un cajón. Escuadras de fijación en posición lateral, para un montaje en una pared de distribución (prever el doble de rieles laterales y superiores para reforzar el conjunto de la estructura). **Mantenimiento y limpieza.** Ningún. **▲ Advertencias relativas a la** P = PELLET ASC

seguridad. El bastidor soporte añade seguridad al utilizador si es montado conforme a las instrucciones. Después el montaje y antes de la utilización, asegurarse que los tornillos de fijación son bien apretados. El producto no contiene ninguna sustancia peligrosa para la salud. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de herida provocada por la mala instalación o utilización de este bastidor soporte. Al final del ciclo de vida del producto, el usuario debe confiarlo a la red de recuperación homologada para este fin en el país de utilización.

IT ▲ Non installare questo prodotto senza aver letto le istruzioni sotto elencate: **Istruzioni di montaggio.** Telaio d'acciaio e squadre di fissaggio meccanosaldate. Finitura pittura polvere epossidica. Tinta: bianco. Piastra di fissaggio in compensato marina. Dimensioni: 210 x 430 x 30 mm. Possibilità di ripresa di fissaggio murale con i fori D10 mm (aste filettate non fornite) squadre di fissaggio fornite smontate (viti d'assemblaggio fornite). Tre configurazioni di posa possibili: - squadre di fissaggio sul lato anteriore per montaggio sotto un piatto di doccia. - squadre di fissaggio sul lato posteriore per montaggio in un cassone. - squadre di fissaggio in posizione laterale per montaggio in un tramezzo di distribuzione (prevedere di raddoppiare le rotaie laterali e superiori per rinforzare l'insieme della struttura). **Manutenzione e pulizia.** Nessuna. **▲ Advertencias relativas a la seguridad.** El basamento svolge correttamente la sua funzione se è montato conformemente alle istruzioni. Dopo il montaggio e prima dell'utilizzo, accertarsi che tutte le viti di fissaggio siano correttamente serrate. L'articolo non contiene sostanze pericolose per la salute. Il fabbricante declina ogni responsabilità in caso di lesioni provocate da una scorretta installazione o utilizzazione di questo basamento. Il prodotto deve essere smaltito dall'utilizzatore in accordo con quanto previsto dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.

PT ▲ Não instalar este equipamento antes de ler as instruções abaixo: **Conselhos de instalação.** Quadro de aço e esquadros de fixação mecanossoldados. Acabamento pintura pó epóxi. Cor branca. Placa de fixação de contraplacado marítimo. Dimensão 210 x 430 x 30 mm. Possibilidade de retoma de fixação mural com os orifícios D10 mm (varetas roscadas não fornecidas) Esquadros de fixação entregues desmontados (parafusos de montagem fornecidos). São possíveis três configurações: - Esquadros de fixação na face dianteira para montagem debaixo de um recebedor de duche. - Esquadros de fixação na face traseira para montagem numa caixa. - Esquadros de fixação na posição lateral para montagem numa parede de distribuição (prever a dobragem dos carris laterais e superiores para reforçar toda a estrutura). **Manutenção e cuidados.** Nenhum. **▲ Advertências ligadas à segurança.** A estrutura-suporte confere uma segurança suplementar ao utilizador se for instalado em conformidade com as instruções. Após montagem e antes de utilização, assegurar-se de que os parafusos de fixação foram bem apertados. O produto não contém qualquer substância perigosa para a saúde. O fabricante declina toda responsabilidade em caso de ferimentos provocados por uma instalação ou utilização incorrectas deste estrutura-suporte. Em fim de vida, o produto deve ser entregue pelo utilizador à fileira de recuperação homologada para esse efeito no país de utilização.

DE ▲ Bitte installieren Sie die Ausrüstung erst, nachdem Sie die untenstehenden Anweisungen gelesen haben: **Montageanweisungen.** Stahlgestell und maschinell geschweißte Befestigungswinkel. Beschichtung aus Epoxidpulverlack. Farbe: weiß. Befestigungsplatte aus Schiffssperrholz. Abmessungen 210 x 430 x 30 mm. Wandbefestigung möglich mit D10mm-Löchern (Gewindebolzen nicht im Lieferumfang enthalten). Befestigungswinkel werden nicht zusammengebaut geliefert (Verbindungsschrauben werden geliefert). Drei mögliche Installationsvarianten: -Vorderseitig montierte Befestigungswinkel für eine Installation unter einer Duschwanne. - Rückseitig montierte Befestigungswinkel für eine Installation in einem Kasten. - Seitlich angebrachte Befestigungswinkel für eine Montage in einer nichttragenden Trennwand (in diesem Fall die seitlichen und oberen Schienen zur Verstärkung der Gesamtstruktur verdoppeln). **Wartung und Reinigung.** Kein. **▲ Zu Ihrer Sicherheit.** Wenn das Gestell den Anweisungen entsprechend angebracht wurde, erhöht es die Sicherheit des Benutzers. Überprüfen Sie nach der Montage und vor der Benutzung den festen Sitz der Befestigungsschrauben. Das Produkt enthält keine gesundheitsschädlichen Substanzen. Der Hersteller lehnt im Falle von Verletzungen, die durch fehlerhafte Installierung oder Benutzung hervorgerufen werden, jegliche Verantwortung ab. Der Benutzer hat das Produkt nach Ende seines Lebenszyklus in einer für diesen Zweck zugelassenen Recyclinganlage des Benutzungslandes zu entsorgen.



